

Inter

QUARTIERS

AVRIL 2024

BULLETIN MUNICIPAL

CADILLAC | MC WATTERS



PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

15/04/24

DANS CETTE ÉDITION

Sommaire	2	Quartier Cadillac	10
Info-Ville	3	Quartier McWatters	17
Intercommunautaire	8	Interphone	20

SOMMAIRE

Publication mensuelle
gratuite

Nombre de parutions :
9 parutions par année

Tirage : 1 192

Mise en page :
Vicky Potvin, agente de
bureau



TARIF POUR ESPACE PUBLICITAIRE :

19,46 \$ par parution (format carte d'affaires)
38,92 \$ pour 1/4 de page
77,84 \$ pour 1/2 page
155,68 \$ pour 1 page
Taxes incluses dans les prix

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

ANNONCES PERSONNELLES :

Les annonces personnelles des citoyens du type à donner ou à vendre sont gratuites en format carte d'affaires.

Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous demandons de présenter les textes dactylographiés afin d'éviter les erreurs d'interprétation.

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel suivante :

interest@rouyn-noranda.ca



NOUVELLES IMPORTANTES

Veillez prendre note que les bureaux de quartiers seront fermés **le lundi 1^{er} avril 2024**.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé dans les meilleurs délais.

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi, 8 avril 2024 à 20 h;
Lundi, 22 avril 2024 à 20 h;

À l'hôtel de ville, 100, rue Taschereau Est

ou en direct sur Facebook.

Consultez le site web de la Ville pour connaître les informations sur les séances.

La version électronique de l'Inter-Quartiers est disponible à l'adresse suivante :

www.rouyn-noranda.ca/bulletins

TRAVAILLER EN ENVIRONNEMENT

C'est valorisant!



BOURSES D'ÉTUDES

Jusqu'à 15 000 \$ par année
DEP ou AEC • Gestion des eaux

rouyn-noranda.ca/bourses



ÉCOCENTRE ARTHUR-GAGNON

HORAIRE D'ÉTÉ À COMPTER DU 3 AVRIL 2024

Du mercredi au dimanche
de 9 h à 17 h

La plupart des matières sont acceptées
sans frais à l'écocentre

Ligne Info-Visez Vert 819 797-7114 | rouyn-noranda.ca/visezvert



RÉGLEMENTATION ET ÉMISSION DES PERMIS

Citoyens des quartiers de Cadillac et McWatters, vous souhaitez :

- Effectuer des travaux de construction ou rénovation;
- Installer une piscine, un cabanon, un patio;
- Avoir de l'information concernant vos installations septiques;
- Connaître les lois, règles et normes municipales (demandes de permis, de dérogations mineures ou autres).

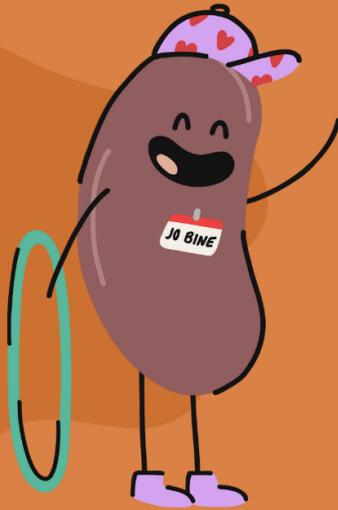
Avant d'entreprendre vos projets, renseignez-vous bien auprès de **Trycia Clément**, préposée à la réglementation et vigie de quartier.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS :

-  trycia.clement@rouyn-noranda.ca
-  819 797-7110, poste 3609



CET ÉTÉ, LES MEILLEURES JOBINES SONT À LA VILLE



Pour poser ta candidature

2 FAÇONS

- 1 En remplissant le formulaire de demande d'emploi en ligne au : rouyn-noranda.ca/jobine
- 2 En personne : viens remplir le formulaire de demande d'emploi en version papier directement à nos bureaux au 201, avenue Dallaire, local 266.



EMPLOI ÉTUDIANT

Animateur·trice Camp de jour

DIRECTION DE LA VIE ACTIVE, CULTURELLE ET
COMMUNAUTAIRE

Les enfants t'adorent, tu connais tous les jeux et toutes les chansons à répondre, tu as la tête remplie d'idées? La Ville est à la recherche d'animatrices et d'animateurs pour la saison estivale. Voici un emploi qui te permettra de t'amuser, de travailler avec une équipe dynamique et de vivre un été rempli de surprises!

Salaire à l'entrée
18 \$ de l'heure.

Horaire de travail
Semaine moyenne de travail de 40 heures.
Entre 8h et 17h du lundi au vendredi.

Entrée en fonction
24 juin 2024

RESPONSABILITÉS

- Planifier et organiser des activités thématiques et divers jeux.
- Animer les activités quotidiennes du camp de jour.
- Assurer la sécurité des enfants.
- Prioriser le plaisir des enfants et de ses collègues dans ses interventions.
- Accompagner les enfants dans les périodes de transition (transport, dîner, période d'accueil et départ).

AS-TU LE PROFIL?

- Tu retournes aux études à temps plein pour la session d'automne 2024.
- Tu es une personne fiable, responsable et autonome.
- Tu as de l'intérêt pour travailler avec les enfants.
- Tu possèdes de bonnes aptitudes pour le travail d'équipe.
- Tu as beaucoup d'énergie.
- Tu es disponible pour un stage de formation.
- Tu es disponible pour travailler du 24 juin au 9 août 2024.

Si tu as des questions ou besoin d'information, n'hésite pas à nous contacter par courriel au loisirs@rouyn-noranda.ca ou par téléphone au 819 797-7101.

ANIMAUX ERRANTS

Le **Refuge La Bonne Étoile** a le devoir de s'occuper d'un chat ou d'un chien errant et de tenter de retrouver son propriétaire.

Qu'est-ce qu'un animal errant?

Un animal errant est un animal n'étant pas tenu en laisse, qui n'est pas accompagné d'une personne capable de le maîtriser et qui n'est pas sur le terrain de son gardien.

Contactez le Refuge la Bonne Étoile

Lorsque l'animal est attrapé et qu'il est dans une situation dans laquelle il ne peut pas s'enfuir, contactez le **Refuge la Bonne Étoile**.

Si l'animal possède une médaille, mentionnez le numéro et le Refuge contactera le propriétaire.



803, avenue Granada
819 762-6448

info@refugebonneetoile.ca
refugebonneetoile.com

Heures d'ouverture

Lundi et mardi : 9 h à 16 h 30
Mercredi au samedi : 9 h 30 à 17 h

En dehors des heures d'ouverture

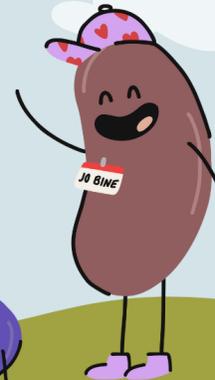
Communiquez avec le Refuge et référez-vous à la ligne d'urgence sur la boîte vocale.

Un patrouilleur peut se déplacer en dehors des heures d'ouverture pour recueillir un animal errant.

Après 21 h, laissez un message détaillé et gardez l'animal en sécurité pour la nuit. Le Refuge vous contactera dès le lendemain.



CET ÉTÉ, LES
MEILLEURES
JOBINES
SONT À LA
VILLE



rouyn-noranda.ca/jobine





LES CANDIDATURES SONT MAINTENANT OUVERTES



Jeudi 28 novembre 2024

Les prix qui récompensent les personnes derrière les initiatives culturelles de Rouyn-Noranda

Que ce soit pour vous, pour des citoyens, pour un partenaire, pour un groupe communautaire ou pour un évènement, il est maintenant temps de soumettre vos candidatures pour le Gala des Régals, édition 2024.

- Culture-Ruralité
- Bénévole de l'année
- Propulsion
- Arts-Affaires



rouyn-noranda.ca/prix-regal



Travail de milieu auprès des aînés

dans les quartiers ruraux de Rouyn-Noranda

**Écoute - Soutien
Accompagnement - Référence**

Service gratuit et confidentiel

Visite à domicile ou dans les bureaux de quartiers



- Vous avez 65 ans et plus ...
- Vous vivez des difficultés ...
- Vous voulez connaître les ressources disponibles ...
- Ou, vous reconnaissez quelqu'un qui est dans cette situation ...

VOICI LE TEMPS DE PRÉSENCE DANS LES BUREAUX DE QUARTIER POUR LE MOIS D'AVRIL 2024

McWatters
Mercredi le 17 avril
de 13h à 15h

Cadillac
Mardi le 23 avril
de 13h à 15h

Marie-Josée Cossette
Travailleuse de milieu
auprès des aînés
Cell : 819 279-6446
Tél: 819-762-0515 option 4
C : tmarural@benevolern.com



Puisque mon horaire est parfois sujet à des changements, je vous invite à valider ma présence dans les bureaux de quartiers avant de vous déplacer.

Merci de votre compréhension et au plaisir de vous rencontrer !!

CONTACTEZ-MOI !

Avril Jensen

en spectacle au
**Petit Théâtre du
Vieux Noranda**

20
AVR

20h00

Pas encore de billet?
Scannez moi



LE
PETIT
THÉÂTRE

Son nom ne vous dit peut-être encore rien mais vous connaissez forcément son titre **Attends (feat. EXKY)**.

Entre rêves spatiaux et mélodies envoûtantes, Avril Jensen propose une **musique pop** à l'intersection de l'acoustique et du trap. Passionnée d'astronomie et de science-fiction, elle nomme les toiles de Van Gogh et la musique de **Billie Eilish**, Tsar B, Dean et **Klô Pelgag** parmi les influences qui font de ses chansons de courtes histoires tantôt émouvantes, tantôt désinvoltes.

Ne manquez pas cette prometteuse nouvelle venue sur la scène québécoise !



FESTIVAL LAINEUX

20-21 AVRIL 2024

CENTRE DE CONGRÈS
DE ROUYN-NORANDA

Festival sur le tricot et autres arts textiles

ENTRÉE: 10\$/JOUR OU 15\$/FIN DE SEMAINE

Merci à nos partenaires:



Quoi faire à Rouyn-Noranda?

Avril



1 888 797-3195
tourismerouyn-noranda.ca



QUARTIER *Cadillac*

CONSEIL DE QUARTIER

AVIS PUBLIC

Veillez noter qu'il n'y a pas de rencontre de conseil de quartier prévue pour le quartier de Cadillac au mois d'avril 2024.

Surveillez l'édition du bulletin de mai pour les détails sur la prochaine rencontre du conseil de quartier.

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Paroisse Sainte-Brigitte

7 avril - à 11 h

21 avril - à 11 h

POUR TOUS **CINÉMA** **ENTRÉE GRATUITE**
CADILLAC
POPCORN GRATUIT

CINÉMA 1234567
CINÉMA 1234567

SERVICE DE BAR, GRIGNOTINES ET RAFFRAICHISSEMENTS PRÉSENTÉ PAR

AGNICO EAGLE COMPLEXE MINIER LaRONDE
GIAM GESTION IMMOBILIÈRE MARCEAU

Corporation de Développement Économique CADILLAC

CDÉC

Suivez-nous sur la page de la CDÉC pour connaître les prochaines dates

salle des Chevaliers de Colomb, 17 rue de Cadillac

ABONNE-TOI au Gym Caddé!

Salle
d'entraînement
24h/24h
7j/7j
système d'accès
automatisé



**3 types
d'abonnement**

individuel

familial

étudiant

Rejoins-nous sur le groupe Facebook du Gym Caddé
pour plus d'informations
écris-nous via le Messenger de Nous sommes Cadillac pour prendre rendez-vous!

situé à l'arrière de l'église | entrée côté arrière gauche

85^e

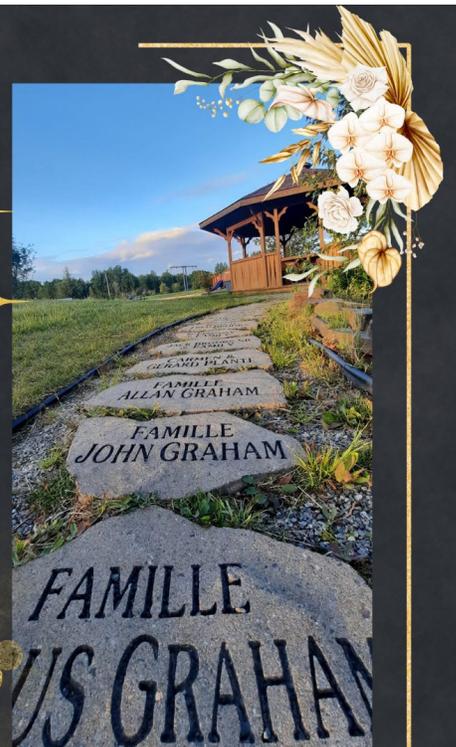
Quatre-vingt-cinquième 1938-2023

Cadillac

Vous aimeriez faire
ajouter votre nom ou
celui de votre famille à
l'allée de pierres du
Parc Gérald-St-Pierre?

Réservez votre pierre au coût de 150\$
(les quantités sont limitées)

Contactez Yvon Hurtubise : 819 759-3291
pour de plus amples informations
(maximum de 18 caractères)



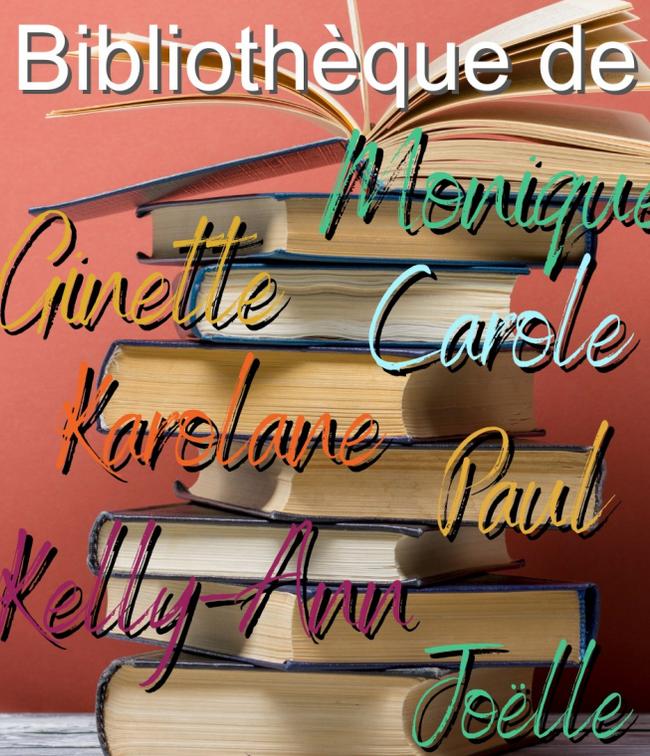
Bibliothèque de Cadillac

À tous NOS BÉNÉVOLES

MERCI

Heures d'ouverture
Lundi 18h30 à 20h30
Mercredi 18h à 20h

*Monique
Ginette
Carole
Karelane
Paul
Kelly-Ann
Joëlle*



RÉSIDENTS DE CADILLAC

Abonnez-vous à nos
AVIS AUTOMATISÉS
ENVOYÉS PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE



AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE



Comment s'inscrire?

 abitibi.agnicoeagle.com
Section LaRonde et
Information et abonnement aux avis

 relations.laronde@agnicoeagle.com

 819 759-3700, poste 4105005

BANQUE ALIMENTAIRE

Trouvez-vous vos fins de mois difficiles? Ressourcerie Bernard-Hamel est un organisme de bienfaisance. Parmi les services offerts, il y a la distribution alimentaire qui est directement offerte à Cadillac, une fois par mois.

Critères d'admissibilité

- 1 personne seule 17 800 \$
- 1 adulte et 1 enfant 21 993 \$
- 2 adultes et 2 enfants 34 335 \$, etc.

Prochaines distributions

Mercredi, 17 avril 2024

Adresse : 2, rue Dumont Est

Heure : 13 h 30 à 14 h 30

*Pour avoir accès vous devez vous inscrire

Services offerts

- Accueil, références et informations par une intervenante sociale;
- Distribution alimentaire;
- Service pour les personnes à mobilité réduite;
- Espace solidaire : mets préparés, emballés sous vide, à petit prix;
- Gestion du transport régional et provincial pour les denrées;
- Distribution de denrées dans les MRC d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue;
- Fonds d'entraide Desjardins: service de consultation budgétaire et de prêts, poste 231;
- Évaluation des besoins pour les dons de denrées, de meubles et de vêtements;
- Milieu de stage et d'intégration sociale.

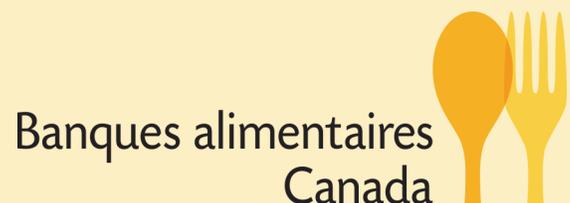
Heures d'ouverture de la Ressourcerie Bernard Hamel

Du lundi au vendredi, de 9 h 15 à 11 h 45
et de 13 h 15 à 16 h 15

Inscription pour l'aide alimentaire

819 797-2245, poste 231

Suzanne Grégoire, responsable de Cadillac



La bienveillance avant tout!



La Corporation de
**Développement Économique
de Cadillac (CDÉC)**
en collaboration avec
Agnico Eagle
est toujours présente
avec son comité de vigilance.

Que ce soit pour de l'aide, de l'entraide, du dépannage ou des informations diverses, l'équipe de la CDÉC est là pour vous.

Nos personnes âgées sont importantes pour la communauté de Cadillac et nous voulons nous assurer qu'elles sont bien chez elles.

Pour tous renseignements, vous pouvez communiquer avec l'une de ces personnes :

Paul Hurtubise : 819 768-5216
Yvon Hurtubise : 819 277-1294
Joëlle Deschênes : 819 880-2575



AGNICO EAGLE

CORPORATION
de
**DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
CADILLAC**

*Se sentir en sécurité chez soi est
un besoin fondamental !*

Vous êtes **nouveaux** dans le
quartier ou êtes **arrivés** ici dans les
2 dernières années ?

Vous êtes
cordialement invités
à vous joindre à nous pour la
rencontre des
nouveaux arrivants !

DIMANCHE 21 AVRIL 2024
de 14h à 16h

Salle des Chevaliers de Colomb
17, rue de Cadillac

Cette rencontre se veut l'occasion pour les nouveaux résidents de notre beau quartier, de s'informer sur les principaux services offerts à Cadillac, de permettre de faire de belles rencontres et d'établir des liens entre nouveaux voisins.

Collation et surprises

- Inscription obligatoire - 3 options pour vous inscrire -

Par courriel : cdecadillac@hotmail.com

Via Messenger :  CDÉC - Corporation de Développement Économique de Cadillac

Message texte : 819 880-2575

CORPORATION
de
DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
CADILLAC

On a hâte de vous connaître !

Bibliothèque de Cadillac
Mercredi : 18h à 20h
Lundi : 18h30 à 20h30

Saviez-vous qu'il est possible
d'emprunter des raquettes
à votre bibliothèque?

Empruntez vos raquettes
pour profiter de l'hiver et
des grands espaces en
région seul, en famille ou
entre amis!

En plus de pouvoir
emprunter des raquettes à
votre bibliothèque, profitez-
en pour faire le plein de
guides sur l'hiver, le plein air,
la région, alouette!

**EMPRUNTE
GRATUITEMENT
TA PAIRE DE RAQUETTES
À TA BIBLIO!**



CONSEIL DE QUARTIER

AVIS PUBLIC

Veillez noter qu'il n'y a pas de rencontre de conseil de quartier prévue pour le quartier de McWatters au mois d'avril 2024.

Surveillez l'édition du bulletin de mai pour les détails sur la prochaine rencontre du conseil de quartier.

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Avril 2024 :

7 avril 9 h 30 - Célébration de la Parole
14 avril 9 h 30 - Célébration eucharistique
21 avril 9 h 30 - Célébration de la Parole
28 avril 9 h 30 - Célébration eucharistique

Pour information, communiquez avec nous :
819 764-5219

Le club de l'âge d'or Les jeunes de cœur de McWatters

Les membres du club vous invitent au souper annuel, suivi de la réunion générale annuelle.

Le souper se tiendra à la salle municipale de McWatters, le 27 avril 2024, à 17 h. Le coût du repas est de 15 \$ pour les non membres et gratuit pour les membres. Un permis d'alcool a été demandé, vous pouvez donc apporter votre boisson.

Par contre, les enfants ne sont pas admis à cette activité.
Nous vous invitons à venir nous rencontrer!

Le comité.





LE CERCLE DES FERMIÈRES MCWATTERS

Nous sommes fières de vous accueillir, les vendredis après-midi, de 13 h à 15 h 30, au local du Centre communautaire de McWatters. L'invitation s'adresse aux femmes de 14 ans et plus, membres et non membres.

Nous offrons du dépannage en tricot, crochet, tissage, broderie, couture, etc. Plusieurs formations/ateliers seront offerts tout au long de l'année.

Au cours du mois de mars, il y a eu la formation en couture pour la confection d'un joli sac. Voici quelques réalisations suite à cette formation :



Joignez-vous à notre groupe dynamique, respectueux et où la bonne humeur règne.

Pour plus d'informations, communiquez avec la présidente, Claudette Lefebvre, au 819 764-6512.

Les réunions mensuelles pour les membres se déroulent les 2e mardis de chaque mois. Bienvenue à toutes!



 **PSiO** Lumino & relaxothérapie combinées
VOUS LIBÈRE L'ESPRIT



Hélène Chamard
Ambassadrice PSiO

helene.rouma@gmail.com
819.440.9522
www.psioquebec.com

 **PSiO**
VOUS LIBÈRE L'ESPRIT

Gérer le stress
Réduire l'anxiété et la dépression
Améliorer la qualité du sommeil * Contre la fatigue chronique
Reconnecter à son pouvoir intérieur
Digérer les traumatismes
Retrouver la joie de vivre



Accessible pour tous,
incluant services aux entreprises !



Les Entreprises
Mahéma

R B Q 5752-8762-01

Vous êtes à la recherche d'un entrepreneur?

- Champs d'épuration
- Drain français
- Mur de soutien
- Voyage de sable, 0 -3/4, terre noire
- et plusieurs autres travaux

Pour renseignements :
819 277-6673 ou 819 880-0829

BUREAUX DE QUARTIERS

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVANT DE VOUS DÉPLACER : 819 797-7110
HEURES D'OUVERTURE : 9 H À 16 H

	CADILLAC	MCWATTERS
Courriel	cadillac@rouyn-noranda.ca	mcwatters@rouyn-noranda.ca
Poste	3606 ou 3609	2727
LUNDI	Ouvert	Fermé
MARDI	Ouvert	Fermé
MERCREDI	Ouvert	Fermé
JEUDI	Fermé	Ouvert
VENDREDI	Ouvert sur rendez-vous	Ouvert sur rendez-vous

Services d'information sur la réglementation et l'émission des permis
offert sur rendez-vous dans tous les bureaux de quartiers

SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE :
819 797-7111

LIGNE INFO-PERMISS :
819 797-7568

TRAVAUX PUBLICS :
819 797-7121

VISEZ VERT (Matières résiduelles) :
819 797-7114

LOCATION D'ARÉNAS ET PATINAGE LIBRE :
819 797-7144

LOCATION DE SALLES :
Référez-vous à votre bureau de quartier

AUTRES SERVICES

SÛRETÉ DU QUÉBEC : 819 763-4846

(Vandalisme et vitesse excessive)

Notez le plus d'informations possibles et déposez
une plainte immédiatement (appel confidentiel)

POSTES CANADA : 1 800 267-1155
www.postescanada.ca

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC :
819 763-3532

REFUGE LA BONNE ÉTOILE : 819 762-6448

HYDRO-QUÉBEC (Pannes) : 1 800 790-2424